

**陪护政策通知
(Notice of Chaperone Policy)****生效日期: September 23, 2022****UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES**

本通知概述了 **UCLA HEALTH** 敏感健康检查的方法
以及您在检查或程序期间获得陪护的权利

我们倾听 - 我们关心

在就诊过程中，我们将始终为您提供一个舒适和安全、被倾听、被理解以及被尊重的环境。如果您在 **UCLA Health** 有任何不满意之处，我们希望听到您的意见。请联系患者体验办公室，电话 (310) 267-9113。如果您被骚扰或侵犯，可以联系 **UCLA** 的第九条办公室寻求帮助，电话是 (310) 206-3417，或发电子邮件至 titleix@equity.ucla.edu。

我们在这里为您服务

在 **UCLA Health**，我们知道一些医疗检查和程序比其他检查和程序更敏感。我们希望您能始终保持舒适。敏感检查是指对一个人进行生殖器或直肠检查；或对一个性别、性别认同或性别表达为女性的人进行乳房检查。

我们具有受过训练的陪护人员，以帮助确保敏感检查和程序以安全、舒适和专业的方式进行。如果您感到不安或希望对检查过程有进一步了解，请询问我们。我们会为您提供帮助。

我什么时候需要 **UCLA HEALTH 陪护？**

在您去就诊或做程序时，如果需要进行敏感检查，则应向您提供陪护服务。您可以接受或拒绝陪护。您也可以在不敏感的检查或程序中要求陪护。

我怎样才能了解更多？

您可以通过查阅 **UCLA Health** 小册子“常规敏感检查期间的注意事项-常见问题”来进一步了解。该小册子在网上发布：<https://www.uclahealth.org/sites/default/files/documents/SensitiveExamBooklet-English.pdf>，或者您可以向医疗服务提供者或接待人员索取或者西班牙文、韩文、中文/普通话或波斯文的翻译。

安全和信任是提供安全、支持和尊重环境的关键，这是患者和工作人员的期望和应得的结果。您可以在网上 <https://www.uclahealth.org/why-choose-us/about/report-misconduct/preventing-sexual-misconduct> 了解更多关于 **UCLA Health** 为保护患者和应对不当性行为而采取的安全措施。

**陪护政策通知
(Notice of Chaperone Policy)**

我已经收到了陪护政策通知。我理解：

- UCLA Health 要求在敏感检查时有受过训练的陪护人员在场
- 在每次敏感检查前，我都会被问及是否需要陪护
- 我可以拒绝陪护，这将被记录在我的医疗记录中
- 我可以在任何时候要求陪护，包括进行非敏感检查

患者或患者代表签字

日期

时间

正楷姓名

与患者的关系

口译员签字口译员身份证件
号码

日期

时间

仅供 UCLA Health 使用

如果没有获得书面确认，请填写

请记录您为获得确认所做的努力，以及没有获得确认的原因（请草签）。

1. 给予陪护政策通知 - 患者无法签字
2. 给予陪护政策通知 - 患者拒绝签字
3. 给予患者陪护政策通知并邮寄给患者确认书
4. 患者没有签字的其他原因：

UCLA Health 代表签字

日期

时间

正楷姓名

部门